

# Eindexamen Russisch havo 2006-I

*Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven.  
Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.*

## ■ Tekst 1

- “почувствует: есть” (r. 15)
- 1p **1**  Wat “is” er dan?
- “первый раз поцеловались” (r. 17)
- 1p **2**  Hoe lang kenden Valentina en Vasili elkaar toen ze elkaar voor het eerst kusten?
- “верность” (r. 25)
- 2p **3**  Beschrijf in enkele woorden het voorbeeld van trouw dat Valentina geeft.
- 1p **4** ■ Что лучше всего поставить перед словом “Вася” (стр. 35)?
- A** Конечно,  
**B** К сожалению,  
**C** К счастью,
- 1p **5**  Welk uiterlijk kenmerk van Valentina wordt zowel door Valentina zelf als door Vasili genoemd?
- “Валя горячая” (r. 60)  
Vasili zegt dat Valentina nogal heetgebakerd is.
- 2p **6**  Noteer in het Nederlands twee concrete voorbeelden hiervan. (r. 8–45)
- 1p **7** ■ Как Валентина и Василий решают проблемы? (стр. 58 – 63)
- A** Валентина берёт инициативу и ищет решения.  
**B** Василий берёт инициативу и ищет решения.  
**C** Они идут на компромисс.  
**D** Они ничего не делают и просто молчат.
- “ВМФ” (r. 69)
- 1p **8**  Waar is dit de afkorting van?  
Noteer het antwoord in het Russisch of Nederlands.
- 1p **9** ■ Почему Василий решил стать моряком?
- A** Его друг уговорил его.  
**B** Одна песня это ему подсказала.  
**C** Это была его детская мечта.  
**D** Это не становится ясно из текста.
- 1p **10** ■ В конце текста Василий отвечает: “Пока нет.” и, наверное, лицо у него
- A** весёлое.  
**B** грустное.  
**C** нервное.  
**D** строгое.

## ■ Tekst 2

*Kies bij iedere open plek in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.*

1р 11 ■

- А И так,
- В Однако,
- С Потому что

1р 12 ■

- А твоего мужа
- В твоё лицо
- С твою свадьбу

1р 13 ■

- А ему
- В им
- С мне

1р 14 ■

- А конечно
- В к сожалению
- С наконец

1р 15 ■

- А встречаться с друзьями
- В зарабатывать деньги
- С поступать в университет

1р 16 ■

- А институт
- В квартиру
- С мужа
- Д работу

1р 17 ■

- А богатой
- В большой
- С музыкальной

1р 18 ■

- А боюсь
- В люблю
- С советую

1р 19 ■

- А молодёжь следует моде
- В нужна любовь
- С я все это делаю

1р 20 ■

- А таких людей
- В таких моментов
- С таких успехов

## ■ Tekst 3

- 1p **21** ■ Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 1 - 11)  
1 Иван Грозный заказал картину у Репина.  
2 Каждый знает, почему Иван Грозный убил сына.  
A Ни первое, ни второе.  
B Только первое.  
C Только второе.  
D И первое, и второе.
- 1p **22** ■ Что лучше всего поставить перед словом “Свидетелей” (стр. 10)?  
A Ведь  
B Однако,  
C Поэтому
- 1p **23** ■ В какой стране царевич (стр. 13), по мнению Грозного, захотел захватить власть?  
A В Польше.  
B В Прибалтике.  
C В России.
- De auteur gelooft niet in de eerste versie. Hij geeft hiervoor enkele redenen.
- 2p **24** □ Noteer er twee.
- 1p **25** ■ Что мы узнаём из строк 19 - 23 о поводе убийства?  
A Грозный влюбился в жену сына и сын узнал об этом.  
B Жена сына интриговала против Грозного.  
C Царевич встал против отца, который избивал его жену.
- 1p **26** ■ Автор текста верит во вторую версию?  
A Да.  
B Нет.  
C Это не становится ясным из текста.
- 1p **27** ■ Почему Грозный рассердился на жену сына? (стр. 24 - 29)  
A Она громко говорила во время службы в церкви.  
B Она спала во дворце во время службы.  
C Она спала в церкви во время службы.
- 1p **28** ■ Почему первая версия стала официальной? (стр. 30 - 33)  
A Биографам нужен был политический мотив.  
B Дата “польской” версии оказалась правильной.  
C Картина Репина показывает именно эту версию.
- 1p **29** ■ Как реагировали люди на картину? (стр. 34 - 38)  
A Многие были в шоке от реализма картины.  
B Публика не ожидала такую картину именно от Репина.  
C Такая интерпретация истории публике не понравилась.
- 1p **30** ■ Какого числа умер царевич?  
A 9-го ноября.  
B 14-го ноября.  
C 16-го ноября.  
D 19-го ноября.

# Eindexamen Russisch havo 2006-I

## ■ Tekst 4

- 1p **31**  Welk probleem signaleert de tekst wat betreft roltrappen in r. 1–8?
- 2p **32**  Lees de regels 9–20 en geef bij de volgende uitspraken aan of ze in overeenstemming zijn met de tekst. Noteer op je antwoordblad de letters en schrijf erbij JA of NEE.  
a Volgens doktoren is trappen lopen gezond.  
b De roltraptreden in warenhuizen verkeren vaak in slechte staat.  
c Om één uur worden de roltrappen in warenhuizen stilgezet.
- “капитальный ремонт” (стр. 28)
- 1p **33** ■ Когда был капитальный ремонт в универмаге “Москва”? (стр. 21–33)  
A 6 лет назад.  
B 36 лет назад.  
C Это из текста не становится ясно.
- Lees de regels 28–33 en vul de volgende zinnen aan.
- 2p **34**  De roltrappen werden vroeger onderhouden door ...  
Het onderhoud hield onder andere in dat men ...
- “дежурный” (r. 39)
- 1p **35**  Welk probleem signaleert de tekst ten aanzien van dit soort mensen?
- “В Управлении ... трудно ...” (стр. 47–57)
- 1p **36** ■ Какой вопрос, наверно, задали Управлению о новых эскалаторах на Пушкинском мосту?  
A “Почему эти эскалаторы идут только вверх?”  
B “Почему эти эскалаторы так часто ломаются?”  
C “Почему эти эскалаторы такие опасные?”
- 1p **37** ■ Hoe kun je de reactie van de Управление het beste karakteriseren?  
Hun antwoord is  
A agressief.  
B betuttelend.  
C klantvriendelijk.  
D verontschuldigend.

*Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.*

## ■ Tekst 5

- Op het internet vond je deze site van een Russische boekwinkel.  
Je wilt graag weten hoe je groenten en fruit zelf kunt inmaken.
- 1p **38**  Staat er op deze lijst een geschikt boek?  
Zo nee, schrijf op “nee”.  
Zo ja, schrijf de prijs op.

## ■ Tekst 6

- Je zoekt iemand die eens per week je flat schoon wil houden.
- 1p **39**  Zit zo iemand tussen deze adverteerders?  
Zo nee, schrijf op “nee”.  
Zo ja: schrijf het telefoonnummer op.

## ■ Tekst 7

- Op een site over ansichtkaarten stond een gastenboek.  
Dit zijn twee commentaren uit het gastenboek. Er staan tikfouten in!
- 1p **40** ■ Hoe reageert Vladimir op het commentaar van Slava?
- A enthousiast
  - B geïrriteerd
  - C met begrip

## ■ Tekst 8

- Op de site van de populaire Tataars-Russische zangeres Alsou vind je o.a. een gastenboek.  
Er staan tikfouten in!
- 1p **41**  Wie van de personen maakt zich boos op de anderen?

## ■ Tekst 9

- Deze tekst gaat over een wedstrijd in het maken van ijsfiguren.  
De tekst begint met de vraag van een lezeres. Het antwoord van de journalist begint met: “Состоится”.
- 1p **42** ■ De beste vertaling hiervan luidt:
- A Helaas!
  - B Jawel, hoor!
  - C U hebt gelijk!
- Dat is leuk, in de tekst staat hoe Russen een “publieksprijs” noemen.
- 1p **43**  Citeer dit woord / deze woorden.
- Uit de laatste alinea kun je opmaken in welke stad de wedstrijd plaatsvindt.
- 1p **44**  In welke stad vindt de wedstrijd plaats?